

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/9542  
8 December 1969  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

Алжир, Непал, Пакистан и Замбия: проект резолюции

Совет Безопасности,

принимая к сведению жалобы Сенегала на Португалию, содержащие-  
ся в документах S/9513 и S/9541,

заслушав заявление сторон,

сознавая свою ответственность за принятие эффективных коллек-  
тивных мер по предупреждению и ликвидации угроз международному  
миру и безопасности,

учитывая, что все государства должны воздерживаться в своих  
международных отношениях от угрозы силой или ее применения против  
территориальной неприкосновенности и политической независимости  
любого государства или от любых действий, несовместимых с целями  
Организации Объединенных Наций,

выражая беспокойство по поводу серьезного положения, создавшегося  
в результате обстрела деревни Самин в южном районе Сенегала с базы  
Бежен,

глубоко обеспокоенный тем, что подобные инциденты подвергают  
угрозе международный мир и безопасность,

учитывая свои резолюции 178 (1963) от 24 апреля 1963 года и 204  
(1965) от 19 мая 1965 года;

1. решительно осуждает правительство Португалии за отдачу при-  
каза об обстреле деревни Самин, в результате которого 1) 25 ноября  
1969 года один человек был убит и восемь тяжело ранены, повреждено  
здание сенегальской жандармерии и полностью разрушены два дома в  
деревне Самин; и 2) 7 декабря 1969 года 5 человек убиты и  
серьезно ранена одна женщина;

2. требует вновь, чтобы Португалия немедленно положила конец нарушениям суверенитета и территориальной неприкосновенности Сенегала;

3. заявляет, что в случае, если Португалия не выполнит пункта 2 постановляющей части настоящей резолюции, Совет Безопасности соберется вновь для рассмотрения других мер;

4. постановляет оставить этот вопрос на своем рассмотрении.

-----